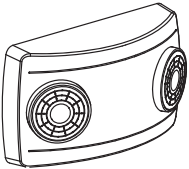


Lea las instrucciones antes de realizar la instalación
Read the instructions before installing
Lisez les instructions avant l'installation

Atención, antes de instalar desconecte el suministro de energía eléctrica y lea la hoja anexa de seguridad para uso correcto del luminario.

Warning, before installing, disconnect the power supply and read the attached safety sheet for the correct use of the luminaire.

Attention, avant l'installation, débranchez l'alimentation électrique et lisez la fiche de sécurité jointe pour une utilisation correcte du luminaire.



ES

INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN

- 1- Presionar los seguros (2) del luminario (Figura 2, D1) para remover la parte posterior.
- 2- Hacer una perforación de 6 mm de diámetro en el punto marcado en la placa posterior (Figura 3, D2).
- 3- Para montar sobre pared, presione sobre los punzonados marcados en la cara interior de la placa posterior (Figura 3, D3) hasta botarlas. Haga 2 barrenos de 4 mm de diámetro con una distancia de 8 cm entre sí en la pared donde desee colocar el luminario. Inserte el taquete apropiado (no incluido). Utilice tornillos para concreto con cabeza de un diámetro no menor a 6.6 mm (no incluido).
- 4- Introduzca las terminales del transformador a través del orificio central y haga las conexiones apropiadas de acuerdo al diagrama eléctrico. Seleccionar el voltaje de alimentación: 127 V (cable negro) ó 277 V (cable naranja). El luminario no requiere cable a tierra. El cable que no sea conectado deberá ser aislado. Cierre el luminario.

EN

INSTALLATION INSTRUCTIONS

- 1- Press the latches (2) of the luminaire (Figure 2, D1) to remove the back plate.
- 2- Drill a 6 mm diameter hole at the point marked on the back plate (Figure 3, D2).
- 3- For wall mounting, press on the punched holes marked on the inside face of the back plate (Figure 3, D3) until they are removed. Drill 2 holes of 4 mm diameter with a distance of 8 cm between them in the wall where you want to place the luminaire. Insert the appropriate anchor plug (not included). Use concrete screws with a head diameter of not less than 6.6 mm (not included).
- 4- Insert the transformer terminals through the central hole and make the appropriate connections according to the electrical diagram. Select the supply voltage: 127 V (black wire) or 277 V (orange wire). The luminaire does not require a ground wire. The wire that is not connected must be insulated. Close the luminaire.

FR

INSTRUCTIONS D'INSTALLATION

- 1- Presser les loquets (2) sur le luminaire (Figure 2, D1) pour retirer la plaque arrière.
- 2- Percer un trou de 6 mm de diamètre à l'endroit indiqué sur la plaque arrière (Figure 3, D2).
- 3- Pour la fixation murale, appuyer sur les perforations marquées sur la face intérieure de la plaque arrière (Figure 3, D3) jusqu'à ce qu'elles tombent. Perce 2 trous de 4 mm de diamètre à 8 cm d'intervalle dans le mur où vous souhaitez placer le luminaire. Insérez la cheville appropriée (non fournie). Utiliser des vis à béton dont le diamètre de la tête n'est pas inférieur à 6,6 mm (non fournies).
- 4- Insérer les bornes du transformateur à travers le trou central et effectuer les connexions appropriées selon le schéma électrique. Sélectionner la tension d'alimentation : 127 V (fil noir) ou 277 V (fil orange). Le luminaire ne nécessite pas de fil de terre. Le fil qui n'est pas connecté doit être isolé. Fermer le luminaire.

Figura 1

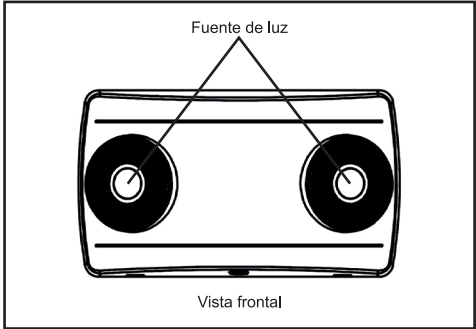


Figure 1
Light source-Source de lumière
Front view-Vue de face

Figura 2

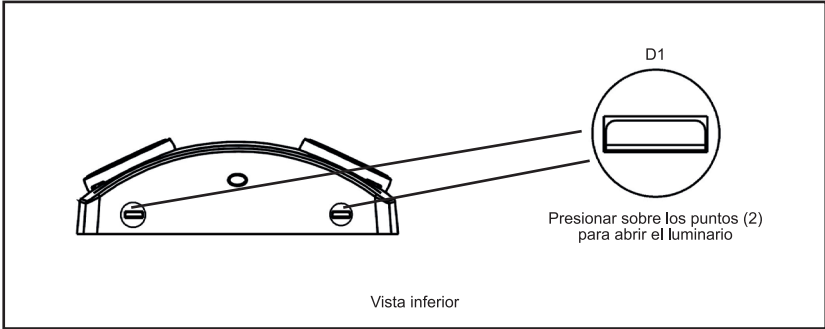


Figure 2
Press on the points (2) to open the luminaire-Appuyer sur les points (2) pour ouvrir le luminaire
Bottom view-Vue du dessous

Figura 3

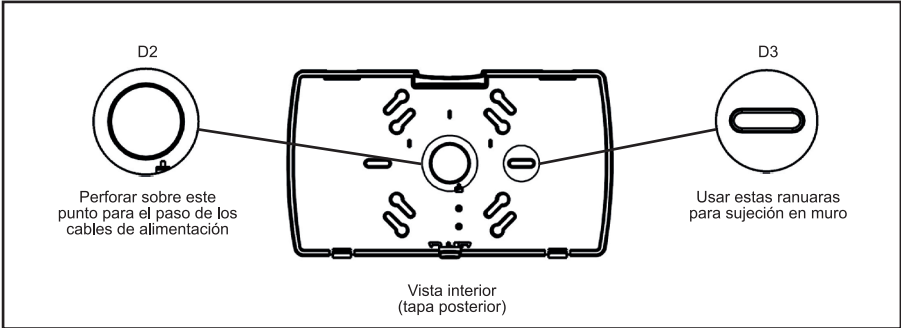
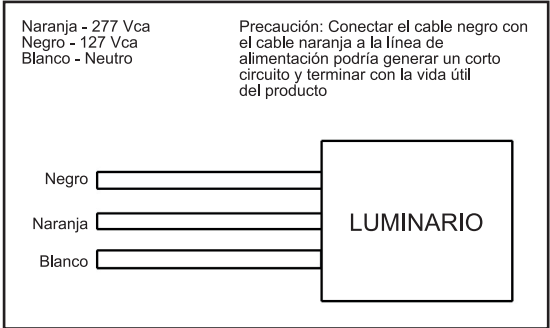


Figure 3
Drill on this point for the passage of the power supply cables-Perce des trous sur ce point pour le passage des câbles d'alimentation
Use these slots for wall mounting-Utilisez ces fentes pour la fixation murale
Inside view (back cover)-Vue intérieure (couvercle arrière)

Diagrama eléctrico-Electrical diagram-Schéma électrique



Caution: Connecting the black wire with the orange wire to the power line could generate a short circuit and end the life of the product
Attention: La connexion du câble noir avec le câble orange à la ligne d'alimentation peut générer un court-circuit et mettre fin à la fonction du produit
Orange-Orange
Black-Noir
White-Blanc - Neutral-Neutre
Luminaire-Luminaire

GARANTÍA LIMITADA

ES V 4.3

CONSTRULITA®

La empresa ILUMINACIÓN ESPECIALIZADA DE OCCIDENTE S.A. de C.V. garantiza el producto contra cualquier defecto en materiales o componentes por período de:

- Lámparas y luminarios de LED 5 años.
- Lámparas fluorescentes compactas autobalastadas 2 años.
- Dispositivos inteligentes tales como lámparas, luminarios, sensores y otros 1 año.
- Lámparas, luminarios y otros que no se mencionan anteriormente 1 año a partir de la fecha de compra.

CONDICIONES

Para hacer efectiva esta garantía, deberá presentar el producto defectuoso en el lugar donde fue adquirido o en Grupo Construlita junto con esta póliza de garantía debidamente sellada por el establecimiento que lo vendió, copia de la factura o nota de venta. Grupo Construlita se compromete a cambiar el producto sin cargo al consumidor en un plazo no mayor a 30 días contados a partir de la fecha de entrega en nuestra instalación (incluyendo los gastos de transportación del producto que deriven de su cumplimiento dentro de nuestra red de servicio).

IMPORTANTE: Esta garantía no cubre gastos de instalación o desinstalación en ningún caso, solo el reemplazo o reparación del producto afectado.

ESTA GARANTÍA NO ES VÁLIDA EN LOS SIGUIENTES CASOS:

- a-Cuando el producto ha sido utilizado en condiciones anormales.
- b-Cuando el producto haya sido utilizado con una lámpara (foco) de mayor potencia que la indicada para su uso, o que no cumpla con los requerimientos de la Norma Oficial Mexicana (NOM).
- c-Cuando el producto no ha sido operado o instalado de acuerdo con el instructivo proporcionado.
- d-Cuando el producto haya sido sometido a una variación diferente de la tensión nominal marcada en el producto.
- e-Cuando el producto ha sido alterado o reparado por personas no autorizadas por Grupo Construlita.
- f-Cuando la instalación eléctrica no cumpla con la NOM-001-SEDE vigente.

PRODUCTO	
MODELO	
FECHA DE COMPRA	
ESTADO	
DISTRIBUIDOR A CENTRO DE ATENCIÓN TECNOLITE	
DIRECCIÓN	

SELLO O FIRMA DEL DISTRIBUIDOR ó CENTRO DE ATENCIÓN TECNOLITE

LIMITED WARRANTY

EN V 4.3

CONSTRULITA®

The ILUMINACIÓN ESPECIALIZADA DE OCCIDENTE S.A. de C.V. warranty covers product defects related to materials or components for periods of:

- LED light fixtures 5 years
- Self-ballasted compact fluorescent lamps 2 years
- Smart devices, such as lamps, light fixtures, sensors and others 1 year
- Lamps, light fixtures and others not mentioned above 1 year from the date of purchase

TERMS AND CONDITIONS

To enforce this warranty, you must present the defective product at the place where it was purchased or at Grupo Construlita together with this warranty, policy duly stamped by the establishment that sold it, a copy of the invoice or sales note. Grupo Construlita undertakes to exchange the product free of charge to the consumer within a period not exceeding 30 days from the date of delivery to our facility (including product transportation costs arising from the fulfillment of the product within our service network).

IMPORTANT: This warranty does not cover installation or uninstallation costs under any circumstances, only the replacement or repair of the affected product.

THIS WARRANTY IS NOT VALID IN THE FOLLOWING CASES:

- a-When the product has been used in abnormal conditions.
- b-When the product has been used with a light bulb that is stronger than the one indicated for its use or does not comply with the requirements of the Official Mexican Standard (NOM, as per acronym in Spanish).
- c-When the product has not been operated or installed in line with the instructions provided.
- d-When the product has been subjected to a variation different from the rated voltage marked on the product
- e-When the product has been altered or repaired by persons not authorized by Grupo Construlita.
- f-When the electrical installation does not comply with the NOM-001-SEDE (standard) in force.
- g-The electrical installations must comply with the equivalent of the norms in that country.

PRODUCT	
MODEL	
DATE OF PURCHASE	
STATE	
TECHNOLITE DISTRIBUTOR OR SERVICE CENTER	
ADDRESS	

STAMP OR SIGNATURE OF THE TECNOLITE DISTRIBUTOR OR SERVICE CENTER

GARANTIE LIMITÉE

FR V 4.3

CONSTRULITA®

La société ILUMINACIÓN ESPECIALIZADA DE OCCIDENTE S.A. de C.V. garantit le produit contre tout défaut de fabrication ou de composants pour une durée de:

- Lampes et luminaires LED 5 ans.
- Lampes fluorescentes compactes auto-ballastées 2 ans.
- Appareils intelligents tels que lampes, luminaires, capteurs et autres 1 an.
- Lampes, luminaires et autres non mentionnés ci-dessus 1 an à compter de la date d'achat.

CONDITIONS GÉNÉRALES

Pour que cette garantie soit effective, vous devez présenter le produit défectueux à l'endroit où il a été acheté ou à Grupo Construlita accompagné de la présente politique de garantie dûment tamponnée par l'établissement qui l'a vendu, d'une copie de la facture ou de la note de vente. Grupo Construlita s'engage à échanger le produit sans frais pour le client dans un délai ne dépassant pas 30 jours à compter de la date de livraison à notre établissement (y compris le coût du transport du produit dans notre réseau de service).

IMPORTANT: Cette garantie ne couvre en aucun cas les frais d'installation ou de désinstallation, mais uniquement le remplacement ou la réparation du produit concerné.

CETTE GARANTIE N'EST PAS VALIDE DANS LES CAS SUIVANTS:

- a-Lorsque le produit a été utilisé dans des conditions anormales.
- b-Lorsque le produit a été utilisé avec une lampe (spot) d'une puissance supérieure à celle indiquée pour son utilisation, ou qui n'est pas conforme aux exigences de la norme officielle mexicaine (NOM).
- c-Lorsque le produit n'a pas été utilisé ou installé conformément aux instructions fournies.
- d-Lorsque le produit a été soumis à une variation différente de la tension nominale indiquée sur le produit.
- e-Lorsque le produit a été modifié ou réparé par des personnes non autorisées par Construlita Groupe.
- f-Lorsque l'installation électrique n'est pas conforme à la norme en vigueur NOM-001-SEDE.
- g-Les installations électriques doivent être conformes aux normes en vigueur dans le pays.

PRODUIT	
MODÈLE	
DATE D' ACHAT	
PAYS	
DISTRIBUTEUR AUTORISÉ OU CENTRE DE SERVICE AGRÉÉ TECNOLITE	
ADRESSE	

CACHET OU SIGNATURE DU DISTRIBUTEUR AUTORISÉ OU DU CENTRE DE SERVICE AGRÉÉ TECNOLITE

Tecnolite México
Poniente Industrial Park
Domicilio: Carretera La Venta-Nextipac
No. 3020 Cd. Nextipac, Interior Nave 4
C.P. 45220 Zapopan, Jalisco
Teléfono: (33)3636 7608 / (33)3365 4002
www.tecnolite.mx

Tecno Lite Colombia S.A.S
Domicilio: Calle 65 No. 13-79
Bogotá, Colombia
N.I.T.: 900157842-4
Teléfono: (57)898 51 96/97/98
garantias.colombia@tecnolite.com.co
www.tecnolite.com.co

Asistencia Técnica CONNECT
Teléfono: 800 777 LITE (5483)
Opción 5

Tecnolite México
Poniente Industrial Park
Address: Carretera La Venta-Nextipac
No. 3020 Cd. Nextipac, Interior Nave 4
C.P. 45220 Zapopan, Jalisco
Tel. No.: (33)3636 7608 / (33)3365 4002
www.tecnolite.mx

Tecno Lite Colombia S.A.S
Address: Calle 65 No. 13-79
Bogotá, Colombia
N.I.T.: 900157842-4
Tel. No.: (57)898 51 96/97/98
garantias.colombia@tecnolite.com.co
www.tecnolite.com.co

CONNECT Technical Support
Tel. No.: 800 777 LITE (5483)
Option 5

Tecnolite Mexique
Poniente Industrial Park
Adresse: Carretera La Venta-Nextipac
No. 3020 Cd. Nextipac, Interior Nave 4
C.P. 45220 Zapopan, Jalisco, Mexique
Téléphone: (33)3636 7608 / (33)3365 4002
www.tecnolite.mx

Tecno Lite Colombia S.A.S
Adresse: Calle 65 No. 13-79
Bogotá, Colombie
N.I.T.: 900157842-4
Téléphone: (57)898 51 96/97/98
garantias.colombia@tecnolite.com.co
www.tecnolite.com.co

Assistance Técnica CONNECT
Téléphone: 800 777 LITE (5483)
Option 5